

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: EHB479E

Electric stove 2x plates round (5.2 kW)



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Stove 2x Plates Round 5.2 kW (EHB479E)

General Information

Thank you for purchasing the Electric Stove 2x Plates Round 5.2 kW (EHB479E). This high-performance appliance is designed for professional kitchens and offers efficient cooking options with two heating plates. Please read this manual thoroughly to ensure safe and optimal use of your new stove.

Safety Information

Important Safety Instructions

- Read all instructions: Before using the stove, read this manual and all safety information.
- Electrical safety: Ensure the stove is connected to a suitable power supply. The voltage must match the specifications stated on the rating label.
- Installation: Only qualified personnel should install the stove according to local regulations.
- Keep the area clear: Ensure that the cooking area is free of flammable materials and avoid leaving items on the stove when not in use.
- Supervision: Never leave the stove unattended while in operation.
- Hot surfaces: The cooking plates may become extremely hot. Always use oven mitts or appropriate tools when handling cookware.
- Child safety: Ensure that children stay away from the appliance while it is in use and cool down.
- Maintenance: Regularly inspect the power cord and plug for damage. Do not use the stove if it is damaged.

Product Overview and Specifications

Technical Data

- Model: EHB479E
- Power: 5.2 kW
- Number of cooking plates: 2
- Plate diameter: [Diameter specifications not provided on the webpage]
- Material: Stainless Steel
- Dimensions: [Dimensions specifications not provided on the webpage]
- Weight: [Weight specifications not provided on the webpage]

Setup and Installation

1. Unpacking the Stove:
 - Carefully remove the stove from its packaging.
 - Ensure that all components are included (refer to parts list if applicable).
2. Location:
 - Place the stove on a stable, level surface away from flammable materials.
 - Ensure adequate ventilation in the installation area.
3. Electrical Connection:
 - Connect the stove to a suitable power socket as per the specifications.
 - Ensure the circuit can handle the appliance's power requirements.
4. Testing:
 - Once connected, conduct a test run to verify proper operation.

Operation

1. Turning On the Stove:
 - Ensure the stove is plugged in.
 - Turn the temperature dial for the desired cooking plate to the "On" position.
2. Adjusting Temperature:
 - Adjust the temperature dial to select the desired heat level.
 - Allow sufficient time for the cooking plate to reach the appropriate temperature.
3. Using Cookware:
 - Place compatible cookware directly on the heating plate.
 - Ensure the cookware is centered on the heating plate for even heating.

Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning:
 - Clean the stove's surface with a damp cloth and non-abrasive cleaner after each use.
- Deep Cleaning:
 - Turn off and unplug the stove before deep cleaning.
 - Use warm, soapy water and a soft sponge to clean the surface. Avoid harsh chemicals.
- Regular Maintenance:
 - Check the power cord and plug for wear and tear periodically.

- Schedule a professional inspection if any issues are detected.

Troubleshooting

- Stove doesn't turn on:
 - Check the power supply and ensure the stove is plugged in.
- Uneven heating:
 - Ensure the cookware used is compatible and appropriately sized for the heating plates.
- Excessive noise or odor:
 - Unplug the stove immediately and contact customer support.

Disposal

- This appliance must not be disposed of together with household waste. Dispose of it at an appropriate recycling facility, complying with local regulations regarding electrical appliances.

Contact

For questions or concerns regarding the Electric Stove EHB479E, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den elektrischen Herd 2x Platten Rund 5,2 kW EHB479E

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank für den Kauf des elektrischen Herds EHB479E. Dieses Gerät ist für den professionellen Einsatz konzipiert und bietet eine langlebige, zuverlässige und leistungsstarke Kochlösung. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um alle Funktionen und Sicherheitsmerkmale zu verstehen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Das Gerät sollte immer auf einem stabilen und ebenen Untergrund stehen.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass die Spannungsquelle mit den Gerätespezifikationen übereinstimmt. Verwenden Sie nur die empfohlene Netzspannung (230V).
- Wärmeschutz: Der Herd erreicht hohe Temperaturen. Berühren Sie die Kochplatten niemals während des Betriebs oder kurz danach.
- Kochgeschirr: Verwenden Sie geeignetes Kochgeschirr, das für Induktions- oder Elektroherde geeignet ist. Vermeiden Sie Aluminium- oder Kunststoffgeschirr.
- Wasser und Elektrizität: Halten Sie Wasser und andere Flüssigkeiten fern von elektrischen Bauteilen, um Kurzschlüsse und elektrische Schläge zu vermeiden.
- Kindersicherheit: Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Lassen Sie Kinder den Herd niemals ohne Aufsicht benutzen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: EHB479E
- Typ: Elektrischer Herd
- Anzahl der Platten: 2
- Leistungsaufnahme: 5,2 kW
- Bauart: Rund
- Material: Edelstahl
- Abmessungen: 730 x 500 x 300 mm
- Gewicht: 10 kg

4. Einrichtung und Installation

1. Wählen Sie einen geeigneten Standort für den Herd, der gut belüftet ist.
2. Stellen Sie sicher, dass der Herd auf einer stabilen, nicht brennbaren Oberfläche steht.
3. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Netzsteckdose an, die die erforderliche Spannung liefert.
4. Achten Sie darauf, dass die Stromversorgung korrekt installiert ist und den geltenden Sicherheitsvorschriften entspricht.
5. Überprüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob alle Teile richtig montiert sind.

5. Betrieb

- Schalten Sie den Herd ein, indem Sie den entsprechenden Schalter oder Drehregler betätigen.
- Wählen Sie die gewünschte Wärmeleistung entsprechend den Kochanforderungen.
- Achten Sie während des Kochens auf die Temperaturanzeigen, um ein Überhitzen zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät immer aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie die Kochplatten mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Kabel und Stecker auf Abnutzung und Beschädigung.
- Lassen Sie das Gerät regelmäßig von qualifiziertem Fachpersonal warten.

7. Fehlerbehebung

- Herd lässt sich nicht einschalten: Prüfen Sie die Stromversorgung und die Sicherungen.
- Kochplatten heizen nicht: Stellen Sie sicher, dass das Kochgeschirr korrekt platziert und geeignet ist.
- Überhitzung: Schalten Sie das Gerät sofort aus und lassen Sie es abkühlen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Das Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es zu einem entsprechenden Recyclingzentrum.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Elektrische Kookplaat (2x Platen, Rond, 5,2 kW - EHB479E)

1. Algemene Informatie

Deze elektrische kookplaat is ontworpen voor professioneel gebruik in restaurants, cafés en andere commerciële keukens. Met een krachtige uitgang van 5,2 kW biedt deze kookplaat een efficiënte en gelijkmatige warmteverdeling, waardoor het koken sneller en gemakkelijker wordt.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemeen: Zorg ervoor dat de kookplaat altijd op een vlakke, stevige ondergrond staat.
- Elektrische veiligheid: Controleer regelmatig of het netsnoer niet beschadigd is. Als er schade is, gebruik het apparaat dan niet en neem contact op met de klantenservice.
- Schoonmaken: Zorg ervoor dat de kookplaat is uitgeschakeld en volledig is afgekoeld voordat u deze schoonmaakt.
- Brandgevaar: Laat de kookplaat nooit onbeheerd aanstaan, vooral niet bij hoge temperaturen.
- Kinderen: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen en moet buiten hun bereik worden gehouden.
- Vochtigheid: Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving om kortsluiting te voorkomen.

3. Productoverzicht en specificaties

- Modell: EHB479E
- Vermogen: 5,2 kW
- Aantal kookplaten: 2
- Type kookplaten: Rond
- Afmetingen: 400 x 600 x 200 mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Spanning: 400V 3N
- Frequentie: 50Hz

4. Installatie en Setup

Stap 1: Plaats de kookplaat op een vlakke, stevige ondergrond.

Stap 2: Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor ventilatie.

Stap 3: Sluit de kookplaat aan op een geschikte elektrische voedingsbron volgens de lokale elektrische normen.

Stap 4: Controleer de aansluitingen op lekkage en zorg ervoor dat alle verbindingen stevig zijn.

Stap 5: Zet de kookplaat aan om te controleren of deze correct functioneert.

5. Bediening

- Zet de kookplaat aan door de hoofdschakelaar in te schakelen.
- Stel de gewenste temperatuur in met behulp van de regelknoppen voor elke kookplaat.
- Wacht tot de indicatorlampjes aangeven dat de kookplaat op temperatuur is voordat u begint met koken.

6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de kookplaat na elk gebruik schoon met een vochtige doek en mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen schurende middelen die het oppervlak kunnen krassen.
- Controleer regelmatig de bevestigingen en bevestig ze indien nodig.
- Laat de kookplaat volledig afkoelen voordat u deze schoonmaakt.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De kookplaat krijgt geen stroom.
Oplossing: Controleer de elektrische aansluiting en zorg ervoor dat de hoofdschakelaar is ingeschakeld.
- Probleem: Kookplaat verwarmt niet gelijkmatig.
Oplossing: Controleer of de kookplaat goed is geïnstalleerd en recht staat.
- Probleem: Indicatorlampje werkt niet.
Oplossing: Neem contact op met de klantenservice voor vervanging.

8. Afvoer

Dit product moet aan het einde van zijn levensduur op de juiste manier worden weggegooid. Neem het apparaat niet mee met het gewone huisvuil, maar breng het naar een erkend afvalverwerkingscentrum voor elektrische en elektronische apparaten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Placa Eléctrica de 2 Quemadores Redonda 5.2 kW EHB479E

1. Información General

Gracias por elegir nuestra Placa Eléctrica EHB479E. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento eficiente y confiable en su cocina. Antes de utilizar el producto, lea cuidadosamente este manual para garantizar un uso seguro y eficaz.

2. Información de Seguridad

- Precauciones Generales: Mantenga la placa eléctrica alejada de fuentes de agua y humedad. Evite que el cable de alimentación entre en contacto con superficies calientes.
- Uso Apropriado: Esta placa eléctrica es solo para uso doméstico. No utilice la unidad para fines industriales o comerciales.
- Supervisión: Nunca deje la placa eléctrica desatendida mientras esté en funcionamiento.
- Materiales Inflamables: Mantenga materiales inflamables alejados de la unidad durante su uso.
- Cuidado con el Calor: Las superficies de la placa se calentarán durante el uso. Use guantes o utensilios adecuados al manipular ollas y sartenes calientes.
- Cierre de Seguridad: Asegúrese de que la placa esté desenchufada cuando no esté en uso.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: EHB479E
- Tipo: Placa eléctrica de 2 quemadores
- Potencia Total: 5.2 kW
- Diámetro de las Placas: 180 mm y 200 mm
- Material: Acero inoxidable
- Voltaje: 230 V
- Frecuencia: 50 Hz
- Dimensiones: 600 mm x 450 mm x 600 mm
- Peso: 8.5 kg

4. Instalación y Configuración

1. Coloque la placa en una superficie plana y estable, asegurándose de que haya suficiente espacio alrededor.
2. Conecte la unidad a una toma de corriente adecuada con una conexión a tierra.
3. Verifique que la alimentación eléctrica sea compatible con el voltaje del producto.
4. Asegúrese de que no haya obstrucciones alrededor de los ventilares de carga.

5. Operación

1. Enchufe la placa eléctrica a la fuente de alimentación.
2. Gire el control de temperatura para encender la placa.
3. Ajuste la temperatura según sea necesario; los indicadores de temperatura se encenderán para indicar que la unidad está en funcionamiento.
4. Coloque las ollas y sartenes en la placa cuando alcance la temperatura deseada.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe la placa y déjela enfriar antes de limpiar.
- Use un paño suave y húmedo para limpiar la superficie.
- No utilice productos químicos abrasivos ni esponjas duras.
- Realice una limpieza regular para evitar el acumulo de suciedad.

7. Solución de Problemas

- La placa no enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el enchufe esté bien conectado.
- Calentamiento inadecuado: Asegúrese de que las ollas y sartenes están correctas y los controles están ajustados adecuadamente.
- Ruidos extraños: Puede ser un sonido normal de la placa que se enfría o se calienta. Si persiste, contacte soporte técnico.

8. Disposición

Al final de su vida útil, deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos. No tire el dispositivo junto con la basura doméstica. Lleve el producto a un punto de recolección adecuado.

9. Contacto

Para más información o asistencia técnica, no dude en contactarnos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'instructions pour la cuisinière électrique 2 plaques rondes 5,2 kW EHB479E

1. Informations Générales

Félicitations pour votre achat de la cuisinière électrique EHB479E. Cet appareil est conçu pour offrir une performance de cuisson efficace et fiable. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser l'appareil afin de garantir son utilisation correcte et sécurisée.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface stable et résistante à la chaleur.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lors de son utilisation.
- Évitez le contact avec les surfaces chaudes. Utilisez des maniques ou des gants de cuisine pour manipuler des plats chauds.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne touche pas des surfaces chaudes ou des arêtes vives.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation pour éviter les risques d'incendie.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou une absence d'expérience et de connaissances, sauf s'ils sont supervisés ou formés à utiliser l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.

3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

- Modèle: EHB479E
- Type: Cuisinière électrique à plaques rondes
- Puissance totale: 5,2 kW
- Nombre de plaques: 2
- Dimensions: 60 cm x 40 cm x 10 cm
- Tension: 230 V
- Matériaux: Acier inoxydable
- Poids: 10 kg

4. Installer et mettre en place

1. Déballer l'appareil et retirer tous les matériaux d'emballage.
2. Placer la cuisinière sur une surface plane, résistant à la chaleur.
3. Vérifier que la prise électrique est conforme à la puissance requise.
4. Connecter le cordon d'alimentation à une prise secteur appropriée.
5. Évitez de placer des objets inflammables à proximité de l'appareil.

5. Fonctionnement

- Allumez chaque plaque en tournant le bouton de commande correspondant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Ajustez la température selon vos besoins culinaires.
- Pour éteindre, tournez le bouton dans le sens inverse jusqu'à la position "off".

6. Nettoyage et entretien

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer les surfaces.
- Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de le rebrancher.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez que le cordon est correctement branché.
- Si les plaques ne chauffent pas, vérifiez les réglages de température.
- Pour tout problème persistant, contactez le service client.

8. Élimination

Pour éliminer ce produit, respectez les réglementations locales en matière de recyclage et d'élimination des appareils électriques. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à :

Email : info@gmgastro.com
Téléphone : 0800 7000 220
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Conservez ce manuel pour référence future.

IT ITALIANO

MANUALE DEL PRODOTTO - PIANO COTTURA ELETTRICO DUE FUOCHI - MOD. EHB479E

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del piano cottura elettrico due fuochi EHB479E. Questo prodotto è progettato per un uso domestico e commerciale, offrendo efficienza e prestazioni elevate nella preparazione dei vostri piatti preferiti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzo corretto: Utilizzare il piano cottura solo per scopi culinari. Non posizionare oggetti non adatti sopra le piastre.
- Sorgenti di calore: Le superfici del piano cottura possono diventare molto calde. Evitare il contatto con la pelle durante il funzionamento.
- Bambini e animali: Tenere il piano cottura fuori dalla portata di bambini e animali domestici per prevenire incidenti.
- Cavi e prese: Verificare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. Collegare il dispositivo a una presa di corrente conforme e adeguata.
- Pulizia: Assicurarsi che il piano cottura sia spento e raffreddato prima di procedere alla pulizia.
- Manutenzione: Controllare regolarmente il dispositivo per segni di usura e contattare il supporto in caso di difetti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Tipo di prodotto: Piano cottura elettrico due fuochi
- Potenza totale: 5,2 kW
- Dimensioni: [inserire dimensioni specifiche]
- Materiale: [inserire materiale]
- Colore: [inserire colore]
- Garanzia: [inserire dettagli sulla garanzia]

4. Installazione e Configurazione

- Posizione: Posizionare il piano cottura su una superficie piana e stabile.
- Collegamento elettrico: Verificare che la tensione elettrica sia conforme alle specifiche del prodotto. Collegare alla presa di corrente con il cavo fornito.
- Ventilazione: Assicurarsi che ci sia sufficiente spazio intorno al piano cottura per la ventilazione.

5. Funzionamento

- Accendere il piano cottura utilizzando il pulsante di accensione.
- Selezionare la potenza desiderata per ciascun fuoco utilizzando il rispettivo controllo.
- Monitorare gli alimenti mentre cuociono e regolare la temperatura secondo necessità.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnere e scollegare il piano cottura prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno umido e detergenti leggeri per pulire le superfici.
- Rimuovere eventuali residui di cibo per prevenire cattivi odori e accumuli.
- Controllare periodicamente le parti elettriche per assicurare che non ci siano danni.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il piano cottura non si accende: Verificare la connessione alla presa elettrica.
- Un fuoco non riscalda correttamente: Controllare il controllo della temperatura e le impostazioni.
- Fumi o odori insoliti: Smettere di utilizzare il piano cottura e contattare il supporto tecnico.

8. Smaltimento

Seguire le direttive locali per lo smaltimento degli apparecchi elettrici. Registrarsi presso un centro di riciclaggio autorizzato per garantire un corretto trattamento del prodotto.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o supporto, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania